

Lenkija-Wielopole Skrzyńskie: Kredito teikimo paslaugos

OJ S 222/2023 17/11/2023

Skelbimas apie sutarties skyrimą

Paslaugos

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

I dalis: Perkančioji organizacija

I.1. Pavadinimas ir adresai

Oficialus pavadinimas: Gmina Wielopole Skrzyńskie

Nacionalinis registracijos Nr.: 8181582598

Adresas: Wielopole Skrzyńskie 200

Miestas: Wielopole Skrzyńskie

NUTS kodas: PL823 Rzeszowski

Pašto kodas: 39-110

Šalis: Lenkija

Asmuo ryšiams: W zakresie informacji dotyczących przedmiotu zamówienia - Skarbnik Gminy Gabriela Walczak, w zakresie informacji dotyczących pozostałych kwestii opisanych w SWZ - Zastępca Wójta Łukasz Dziok oraz Inspektor Piotr Jaworek

El. paštas: sekretariat@wielopole.itl.pl

Telefonas: +48 172214819

Faksas: +48 172214830

Interneto adresas (-ai):Pagrindinis adresas: www.wielopole.euPirkėjo profilio adresas: <https://platformazakupowa.pl/pn/wielopole>**I.4. Perkančiosios organizacijos tipas**

Regiono ar vietos valdžios institucija

I.5. Pagrindinė veikla

Bendros viešosios paslaugos

II dalis: Objektas

II.1. Pirkimo apimtis**II.1.1. Pavadinimas**

Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 1.440.000,00 zł na sfinansowanie deficytu budżetu gminy oraz spłatę zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów

Nuorodos numeris: RRz.271.29.2023

II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas

66113000 Kredito teikimo paslaugos

II.1.3. Sutarties tipas

Paslaugos

II.1.4. Trumpas aprašymas

Przedmiotem zamówienia jest „Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 1.440.000,00 zł na sfinansowanie deficytu budżetu gminy oraz spłatę zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów”.

1) Postawienie kredytu do dyspozycji w jednej transzy w dniu 20 września 2023 roku (termin ten ustala się tylko do wyliczenia ceny oferty) w kwocie 1.440.000,00 zł.

2) Oprocentowanie kredytu będzie miało charakter zmienny i ustalane będzie według średniej stopy WIBOR 1M (do wyliczenia ceny oferty należy przyjąć według notowań na dzień 21 sierpnia 2023 r.) powiększonej o stałą w okresie kredytowania marżę. Średnia stopa WIBOR 1M będzie ustalana jako miesięczna średnia arytmetyczna stóp dziennych obowiązujących w miesiącu poprzedzającym okres, za który naliczane będą odsetki.

3) Oprocentowanie kredytu ustalane będzie w ostatnim dniu roboczym każdego miesiąca i będzie ono obowiązywało przez cały okres miesiąca następującego po miesiącu, w którym zostało ono ustalone.

Pozostałe informacje w dziale II SWZ.

II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

II.1.7. Bendra pirkimo vertė

Vertė be PVM: 1 680 458,77 EUR

II.2. Aprašymas

II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)

66000000 Finansinės ir draudimo paslaugos, 66100000 Bankų ir investavimo paslaugos, 66110000 Bankų paslaugos

II.2.3. Įgyvendinimo vieta

NUTS kodas: PL823 Rzeszowski

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: 39-110 Wielopole Skrzyńskie 200

II.2.4. Pirkimo aprašymas

Celem zamawiającego jest pełna realizacja zaplanowanych w budżecie gminy na 2023 rok zadań własnych gminy oraz spłata kredytów zaciągniętych w latach ubiegłych. Gminie brakuje środków finansowych w łącznej kwocie 1.440.00,00 zł (jeden milion czterysta czterdzieści tysięcy) w tym na sfinansowanie zadań majątkowych w kwocie 850.000 zł oraz na spłatę rat kredytów w kwocie 590.000,00 zł. Jednostka zaciągając kredyt chce osiągnąć cel pełnej realizacji wydatków zaplanowanych w budżecie gminy oraz spłatę rat kredytów.

Pozostałe informacje niezbędne do wyliczenia ceny oferty:

1) Postawienie kredytu do dyspozycji w jednej transzy w dniu 20 września 2023 roku (termin ten ustala się tylko do wyliczenia ceny oferty) w kwocie 1.440.000,00 zł.

2) Oprocentowanie kredytu będzie miało charakter zmienny i ustalane będzie według średniej stopy WIBOR 1M (do wyliczenia ceny oferty należy przyjąć według notowań na dzień 21 sierpnia 2023 r.) powiększonej o stałą w okresie kredytowania marżę. Średnia stopa WIBOR 1M będzie ustalana jako miesięczna średnia arytmetyczna stóp dziennych obowiązujących w miesiącu poprzedzającym okres, za który naliczane będą odsetki.

3) Oprocentowanie kredytu ustalane będzie w ostatnim dniu roboczym każdego miesiąca i będzie ono obowiązywało przez cały okres miesiąca następującego po miesiącu, w którym zostało ono ustalone.

- 4) Odsetki od wykorzystanego kredytu naliczane będą w okresach miesięcznych i pobierane w okresach kwartalnych w ostatnim dniu roboczym miesiąca kończącego kwartał kalendarzowy, za okres za który odsetki te zostały naliczone, przy czym spłata ostatniej raty odsetek nastąpi w dniu 30 listopada 2042 r.
- 5) Wykorzystanie kredytu postawionego przez Bank do dyspozycji następować będzie w formie przelania kredytu na rachunek wskazany przez Kredytobiorcę, na podstawie dyspozycji Kredytobiorcy złożonych w banku.
- 6) Zamawiający zastrzega sobie prawo do wykorzystania kredytu w niepełnej kwocie w przypadku zaistnienia okoliczności, których nie można było wcześniej przewidzieć bez konsekwencji finansowych ze strony Wykonawcy, z którym zostanie podpisana umowa.
- 7) Planowane terminy spłaty oraz wysokości rat kredytu:
 - 30.01.2024r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2025r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2026r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2027r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2028r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2029r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2030r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2031r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2032r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2033r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2034r. – 10.000 zł,
 - 30.01.2035r. – 10.000 zł,
 - 30.09.2036r. – 220.000 zł,
 - 30.09.2037r. – 220.000 zł,
 - 30.09.2038r. – 170.000 zł,
 - 30.09.2039r. – 170.000 zł,
 - 30.09.2040r. – 170.000 zł,
 - 30.11.2041r. – 180.000 zł,
 - 30.11.2042r. – 190.000 zł,
- 8) Kredyt zostanie udzielony na okres od dnia podpisania umowy do 30.11.2042 roku.
- 9) Zamawiającemu przysługuje prawo wykorzystania kredytu w kwocie niższej niż kwota 1.440.000,00 PLN, bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych kosztów (opłat, prowizji itp.). Kredyt będzie wykorzystywany do 31 grudnia 2023 roku („na żądania” tj. po pisemnej dyspozycji do uruchomienia kredytu na rachunek Gminy).
- 10) Kredyt nie może być obciążony innymi opłatami niż wymienione w SWZ.
- 11) Gmina nie złoży oświadczenia o poddaniu się egzekucji w trybie art. 777 .par. 1 pkt.5 k.p. c..
- 12) Rozliczenia pomiędzy Zamawiającym, a Wykonawcą będą dokonywane w złotych polskich (PLN).
- 13) Zamawiający wyraża zgodę na kontrasygnatę skarbnika na umowie kredytu, wekslu, deklaracji wekslowej.
- 14) Na rachunkach Gminy w bankach nie ciążyą zajęcia egzekucyjne.
- 15) Gmina nie posiada zaległych zobowiązań w bankach.
- 16) W Gminie nie był prowadzony program postępowania naprawczego w rozumieniu ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych.
- 17) W Gminie nie były prowadzone za pośrednictwem komornika sądowego działania windykacyjne wszczynane na wniosek banków.
- 18) Do naliczania odsetek od kredytu należy przyjąć kalendarz rzeczywisty tj. rok 365/366 dni (rzeczywista liczba dni w miesiącu).

Pozostałe informacje są w dziale II SWZ.

II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai

Kokybės kriterijus - Vardas: Czas na uruchomienie kredytu (liczony w dniach roboczych) /
Lyginamasis svoris: 40
Kaina - Lyginamasis svoris: 60

II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes

Pasirinkimo galimybės: ne

II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis:
ne

II.2.14. Papildoma informacija

Kryteria oceny ofert i ich znaczenie:

1) Cena = 60 % = 60 punktów

2) Czas na uruchomienie kredytu (liczony w dniach roboczych) = 40 % = 40 punktów

Zostanie wybrana oferta, która przedstawia najkorzystniejszy bilans ceny i pozostałych kryteriów oceny ofert.

Szczegółowy opis zawiera pkt 4 (Opis kryteriów oceny ofert wraz z podaniem wag tych kryteriów i sposobu oceny ofert) rozdziału III SWZ.

IV dalis: Procedūra

IV.1. Aprašymas

IV.1.1. Procedūros tipas

Atviras konkursas

IV.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą

IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: ne

IV.2. Administracinė informacija

IV.2.1. Ankstesnis skelbimas apie šią procedūrą

Skelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje numeris: [2023/S 147-470608](#)

IV.2.8. Informacija apie dinaminės pirkimo sistemos taikymo nutraukimą

IV.2.9. Informacija apie kvietimo dalyvauti konkurse naudojant išankstinę informacinę skelbimą nutraukimą

V dalis: Sutarties skyrimas

Pavadinimas:

Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 1.440.000,00 zł na sfinansowanie deficytu budżetu gminy oraz spłatę zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów

Sutartis/pirkimo dalis skiriama: taip

V.2. Sutarties skyrimas

V.2.1. Sutarties sudarymo data

23/10/2023

V.2.2. Informacija apie pasiūlymus

Gautų pasiūlymų skaičius: 1

Iš MVĮ gautų pasiūlymų skaičius: 1

Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš kitų ES valstybių narių, skaičius: 0

Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš ne ES valstybių narių, skaičius: 0

Elektroninėmis priemonėmis gautų pasiūlymų skaičius: 1

Sutartis paskirta ekonominės veiklos vykdytojų grupei: taip

V.2.3. Rangovo pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Bank Spółdzielczy w Wielopolu Skrzyńskim

Nacionalinis registracijos Nr.: 8180002311

Adresas: Wielopole Skrzyńskie 196

Miestas: Wielopole Skrzyńskie

NUTS kodas: PL823 Rzeszowski

Pašto kodas: 39-110

Šalis: Lenkija

El. paštas: wielopole@bswielopole.pl

Telefonas: +48 172214017

Faksas: +48 172214866

Interneto adresas: <https://bswielopole.pl/>

Rangovas yra MVĮ: taip

V.2.3. Rangovo pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Bank Spółdzielczy w Sędziszowie Małopolskim

Nacionalinis registracijos Nr.: 8180002334

Miestas: Sędziszów Małopolski

NUTS kodas: PL823 Rzeszowski

Pašto kodas: 39-120

Šalis: Lenkija

Interneto adresas: <https://bssedziszow.pl/>

Rangovas yra MVĮ: taip

V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies vertę

Pradinė numatoma bendra sutarties/pirkimo dalies vertė: 1 680 458,77 PLN

Bendra sutarties / pirkimo dalies vertė: 1 655 292,76 PLN

V.2.5. Informacija apie subrangos sutarčių sudarymą

VI dalis: Papildoma informacija

VI.3. Papildoma informacija

I) Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy PZP, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału.

II) Zamówienie może zostać udzielone wykonawcy, który:

– spełnia warunki udziału w postępowaniu opisane w rozdziale II podrozdziale 7 SWZ,

– nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, a także wykluczenia wynikające z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) nr 2022/576.

III) Na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy PZP Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę (szczegóły w dziale II SWZ).

IV) Oferty należy złożyć, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej.

Do oferty załączyć należy:

a) Formularz ofertowy wg. wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do SWZ.

b) Kalkulację ceny (harmonogram spłat kredytu) wg. Załącznika nr 3 do SWZ (brak załączenia spowoduje odrzucenie oferty Wykonawcy)

c) Pełnomocnictwo (jeśli dotyczy)

d) Zobowiązanie podmiotu trzeciego (jeżeli dotyczy)

e) Wadium – jeżeli było wymagane

f) Oświadczenie zgodne z załącznikiem nr 9 do SWZ (jeżeli dotyczy)

V) Zgodnie z art. 126 ust. 1 w zw. z art. 139 ustawy Pzp zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni:

- oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym w rozdziale II podrozdziałach 7 i 8 SWZ. Wykonawca składa oświadczenie na formularzu JEDZ,

- zezwolenia na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski,

- oświadczenie/a wg. wzoru załącznik nr 6 i/lub 6a do SWZ,

- oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej,

- odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy.

VI) Wykonawca spełni warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, jeżeli wykaże, że posiada uprawnienia do prowadzenia na terenie Polski działalności gospodarczej w zakresie wykonywania czynności bankowych obejmujących udzielanie kredytów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2439 ze zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust 1 ustawy Prawo Bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejście w życie ustawy o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe.

VII) 8. Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 Pzp i art. 7 ust. 1 Ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r., poz. 835), a także wykluczenia wynikające z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) nr 2022/576.

VII) Zamawiający żąda wniesienia wadium w kwocie 25.000,00 zł (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy złotych). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert (szczegóły w pkt 10 dziale II SWZ).

VI.4. Peržiūros procedūros

VI.4.1.

Peržiūros institucija

Oficialus pavadinimas: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresas: ul. Postępu 17a

Miestas: Warszawa

Pašto kodas: 02-676

Šalis: Lenkija

El. paštas: odwolania@uzp.gov.pl

Telefonas: +48 224587701

Faksas: +48 224587700

Interneto adresas: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Peržiūros procedūra

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrą terminą (-us):

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub treści SWZ na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.
10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”.
11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp.

przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą

Oficialus pavadinimas: Urząd Zamówień Publicznych

Adresas: ul. Postępu 17a

Miestas: Warszawa

Pašto kodas: 02-676

Šalis: Lenkija

El. paštas: odwolania@uzp.gov.pl

Telefonas: +48 224587701

Faksas: +48 224587700

Interneto adresas: www.uzp.gov.pl

VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data

13/11/2023